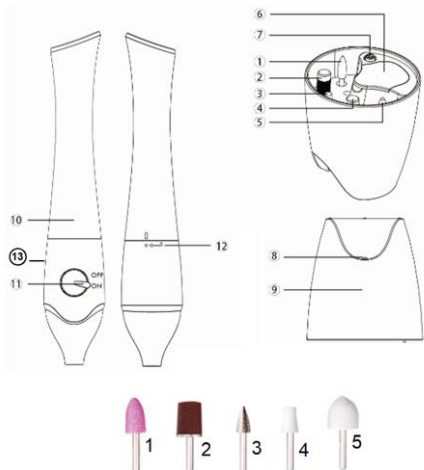


**(HU) MANIKÚR-/PEDIKÚRKÉSZLET**  
**KÖRÖMLAKKSZÁRÍTÓVAL**  
**(EN) MANICURE, PEDICURE AND POLISH DRYER SET**

ARMANI01



## (HU) FIGYELMEZTETÉSEK

**Figyelem: figyelmesen olvassa el a következő füzetben található óvintézkedéseket, mivel fontos utasításokat tartalmaznak a telepítéssel, használattal és karbantartással kapcsolatban.**

**Fontos utasítások, melyek megőrizendők további hivatkozás céljából.**

Ezt a berendezést 8 éves vagy annál idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve tapasztalatlan és ismerettel nem rendelkező személyek használhatják, amennyiben a megfelelő felügyelet biztosítva van, vagy megfelelő oktatásban részesültek a berendezés biztonságos használatával kapcsolatban, és megértették a vonatkozó veszélyeket.

- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.

- A készülék tisztítását és karbantartását 8 éven aluli gyerekek kizárólag felügyelet mellett végezhetik.

- Figyelem: tartsa szárazon a készüléket!

- A készüléket háztartási környezetben való használatra tervezték, és ennek a használati útmutatónak megfelelően kell használni; minden más használat helytelennek és ezáltal veszélyesnek minősül.

- A készülékhez tartozó kiegészítők felszerelése előtt kapcsolja ki a készüléket!

- FIGYELEM: terhes vagy szoptató nők, gyulladt ujjú vagy lábujjú személyek, vagy azok, akiknek valamilyen allergiájuk van, nem használhatják a készüléket.

- FIGYELEM: nem használhatják olyan személyek, akik fokozottan érzékenyek a hőre vagy az érintésre.

- FIGYELEM: ne nézzen közvetlenül az UV-fénybe

- FIGYELEM: az UV-fényt kizárólag a körömlakk szárítására használja, és csak addig, amíg szükséges! A test más részeit ne érje az UV-fény!

- Őrizze meg a garanciát, a nyugtát és a használati utasítást további konzultáció céljából!

- A csomagolás eltávolítása után győződjön meg arról, hogy az eszköz sértetlen, és látható sérülések esetén ne használja, és forduljon szakképzett személyhez!

- A csomagolást a fulladás megelőzése érdekében tartsa gyermekektől távol!

- Bármilyen elektromos készülék használata megköveteli bizonyos alapvető szabályok betartását, különösen:

- Ne nyúljon a készülékhez vizes vagy nedves kézzel!

- Ne tegye ki a készüléket légköri hatásoknak (eső, nap)!

- Ne tegye ki ütéseknek!

- Ha a készülék meghibásodik vagy rendellenesen működik, ne használja, ne manipulálja, és forduljon egy hivatalos szervizközpontoz!

- Biztonsági okokból a készüléket nem lehet szétszerelni.

### **AZ ELEMekre VONATKOZÓ FIGYELMEZTETÉSEK:**

**1. AZ ELEMek GYERMEKEKTŐL TÁVOL TARTANDÓK.** Lenyelésük vegyi sérüléseket, a lágy szövetek kilyukadását vagy halált okozhat. Súlyos égési sérülések a lenyeléstől számított 2 órán belül jelentkezhetnek. Azonnal forduljon orvoshoz!

**2. Ne engedje, hogy gyermekek cseréljék ki az elemeket!**

3. Az elemeket az elemeken és a készüléken feltüntetett (+ és -) polaritásnak megfelelően helyezze be!
4. Az elemek nem lehetnek rövidzártasak.
5. Ne töltsé az elemeket!
6. Ne merítse le szándékosan az elemeket!
7. Ne használjon egyszerre új és használt, különböző típusú vagy különböző gyártótól származó elemeket!
8. A lemerült elemeket azonnal ki kell venni a készülékből, és az aktuális jogszabályoknak megfelelően kell őket ártalmatlanítani.
9. Ne melegítse fel az elemeket, és ne tegye ki őket hőforrásnak!
10. De forrassa össze közvetlenül az elemeket!
11. Ne szerelje szét az elemeket!
12. Ne módosítsa az elemek alakját!
13. Ne dobja tűzbe az elemeket!
14. Az elemek nem érintkezhetnek vízzel vagy nedvességgel, különösen, ha sérültek.
15. Ne ágyazza be vagy módosítsa az elemeket!
16. A használaton kívüli elemeket az eredeti csomagolásban, fémtárgyaktól távol tárolja! Ha már kidobta a csomagolást, ne tárolja együtt az elemeket!
17. Vegye ki az elemeket, ha hosszabb ideig nem használja a készüléket!
18. Az elemek behelyezése előtt tisztítsa meg az elemek és a készülék érintkezési pontjait!
19. Ha az elem szivárog, ne érintkezzen kiömlött anyagokkal; ha mégis érintkezik, öblítse le alaposan vízzel az érintett területet, és forduljon orvoshoz!

## (HU) MŰSZAKI INFORMÁCIÓK

---

(lásd az 1. oldalon lévő képet)

- 1) Reszelőfej: formázza a műköröm oldalsó és alsó részét, és kiegyenesíti a felületét.
- 2) Formázófej: a kívánt formára alakítja a körömet.
- 3) Körömágyfej: eltávolítja a körömágyat a köröm oldalairól és széleiről.
- 4) Simítófej: műkörömök használatához ideális, elsimítja a természetes és a műköröm határát.
- 5) Csiszolófilc: fényesíti a körömöt, és csillogó hatást eredményez.
- 6) Az UV-fény elemének fedele.
- 7) Az UV-fény be-/kikapcsológombja.
- 8) UV-fény.
- 9) Talp.
- 10) A motorház elemének fedele.
- 11) A készülék kapcsolója (BE/KI).
- 12) Az elemfedél retesze.
- 13) Motorház.

Műszaki adatok: lásd a készüléken lévő címkét.

## (HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

---

### Elemek

#### Talp

A talpban már benne vannak az elemek (#3 LR44 1,5 V elemek).

- 1 - Csavarhúzóval távolítsa el a fedélen lévő csavart (6), és távolítsa el a fedelet (6).
- 2 - Vegye le a szigetelőműanyagot az elemekről.
- 3 - Csukja le a fedelet (6), és szorítsa meg a csavart.

A lemerült elemeket azonos típusú elemekre kell cserélni.

1- Csavarhúzóval távolítsa el a fedélen lévő csavart (6), és távolítsa el a fedelet (6).

2- Vegye ki az elemeket.

3- Helyezze be az új **#3 LR44 1,5V elemeket** a polaritás jelölésének figyelembe vételével.

4- Csupkja le a fedelet (6), és szorítsa meg a csavart. Az elemek eltávolításához ismételje meg az 1. és a 2. lépést.

### Motoregység

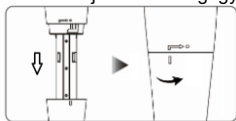
A motoregységben nincsenek elemek. Állítsa a kapcsolót (11) KI pozícióra.

1- Csavarja a fedelet (10) az óramutató járásával ellentétes irányba, és vegye le a motortestről (13):



2 - Helyezzen be **#2 LR03 1,5V elemeket** a polaritás jelölésének figyelembe vételével.

3 - Helyezze a fedelet (10) a motortestre (13), és rögzítse az óramutató járásával megegyező irányba csavarva:



Az elemek eltávolításához ismételje meg az 1. lépést, és távolítsa el az elemeket.

### A MOTOREGYSÉG HASZNÁLATA

1 - Válassza ki a kívánt tartozékot (1-5).

2 - Helyezze a tartozékot a motorházra (13) úgy, hogy erősen rögzítve legyen.

3 - Állítsa a kapcsolót (11) BE pozícióra.

4 - Használat után a kapcsoló (11) KI pozícióra állításával kapcsolja ki a motoregységet.

### AZ UV-FÉNY HASZNÁLATA

A körömlakk szárításához:

1 - Fordítsa lefelé a talpat (9).

2 - Nyomja meg a (7) gombot az UV-fény (8) használatához.

3 - Helyezze a szárítani kívánt körmöket az UV-fény alá (8).

4 - Használat után engedje el a (7) gombot az UV-fény kikapcsolásához.

*Megjegyzések:*

- Szárítás közben változtassa a körmök pozícióját, hogy egyenletesen száradjanak.

- Ne vigyen fel túl vastag réteg körömlakkot, hogy a szárítás a lehető leghatékonyabb legyen.

### (HU) TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A készülék nem igényel különleges karbantartást; a rendszeres tisztítás elegendő.

- Mielőtt bármilyen tisztítási műveletet végezne, kapcsolja ki a készüléket.

A talpegység tisztításához használjon puha, nedves rongyot.

Atartozékok tisztításához használjon kefért vagy nedves

rongyot. NE használjon súroló hatású anyagokat vagy vegyi

oldószereket! **Figyelem: tartsa szárazon a készüléket!**

**A KÉSZÜLÉKET SOHA NE MERÍTSE VÍZBE!**

### (HU) HIBAELHÁRÍTÁS

Probléma	Ok	Megoldás
----------	----	----------

Rendellenes zaj	A tartozék nem illeszkedik megfelelően	Illessze fel megfelelően a tartozékot
A készülék nem működik.	Lemerültek az elemek.	Cserélje ki az elemeket.
	Az elemek nem illeszkednek megfelelően.	Illessze be az elemeket megfelelően.

## (HU) ÁRTALMATLANÍTÁS

### CSOMAGOLÁS

A környezet megóvása érdekében a csomagolóanyagot szakszerűen, a szelektív hulladékgyűjtés tiszteletben tartásával kell ártalmatlanítani. Ellenőrizze az önkormányzat rendelkezéseit.



**ELEMEK** - Ártalmatlanítás előtt vegye ki az elemeket a készülékből! Az elemeket ne dobja háztartási hulladékok közé! Az elemeket a külön konténerekben vagy gyűjtőpontokon kell ártalmatlanítani. A szelektív hulladékgyűjtéssel megelőzhetőek a lehetséges környeztkárosító hatások, és egészség.

Az elemek eltávolításához kövesse a *Használati útmutató* utasításait.

### FELHASZNÁLÓI INFORMÁCIÓK



„Az elektromos és elektronikus hulladékokról szóló 2012/19/EU irányelv (WEEE) végrehajtása”, amely a veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való csökkentett felhasználására, valamint a hulladék ártalmatlanítására vonatkozik.

Az áthúzott kerek szemétyűjtő szimbólum a berendezésen vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket élettartama végén a többi hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani.

A felhasználónak ezért a leselejtezett készüléket elektromos és elektronikus hulladékok kezelésére szakosodott gyűjtőközpontba kell szállítania.

További részletekért forduljon az illetékes helyi hatósághoz. A berendezés megfelelő elkülönített gyűjtése a későbbi újrahasznosítás, kezelés vagy környezetbarát ártalmatlanítás céljából segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, és ösztönzi a berendezést alkotó anyagok újrafelhasználását és/vagy újrahasznosítását.

A termék felhasználó általi visszaélészerű ártalmatlanítása a hatályos jogszabályoknak megfelelő közigazgatási bírság kiszabását vonja maga után.

## (HU) GARANCIA)

### Feltételek

**A garancia a vásárlástól számított 24 hónapig érvényes.**

Ez a garancia csak akkor érvényes, ha azt megfelelően kitöltötte és mellékeli a vásárlás dátumát igazoló adóbizonylatot. A készüléket kizárólag hivatalos szervizközpontunkba kell szállítani.

Garancia alatt a gyártási hibák miatt kezdettől fogva meghibásodott készülékalkatrészek cseréjét, javítását értjük.

A garancián túli termékekre azonban (térítés ellenében) a segítségnyújtás is garantált.

A fogyasztó a fogyasztási cikkek értékesítésére vonatkozó nemzeti jogszabályok által alkalmazandó jogok tulajdonosa; ez a garancia nem sérti ezeket a jogokat.

A gyártó elhárít minden felelősséget az emberekben, állatokban vagy tárgyakban okozott károkért, amelyek a készülék nem rendeltetésszerű használatából és a megfelelő használati utasításban szereplő utasítások be nem tartásából erednek.

## **Korlátozások**

Minden garanciális jog és minden felelősségünk érvényét veszti, ha a készüléket:

- Illetéktelen személy manipulálta.

- Nem megfelelő módon lett használva, tárolva vagy szállítva.

Mindenesetre a termék esztétikájából vagy hasonlóból eredő, a funkciók lényegét nem veszélyeztető teljesítményvesztés nem tartozik a garancia hatálya alá.

Ha a gondos anyagválasztás és az imént vásárolt termék gyártása iránti elkötelezettségünk ellenére hibát talál, vagy információra van szüksége, javasoljuk, hogy hívja fel a helyi forgalmazót.

## (EN) WARNINGS

---

**Attention:** read the precautions contained in the following booklet carefully as they provide important instructions regarding safety during installation, use and maintenance.

**Important instructions to keep for further reference.**

- This appliance can be used by children aged 8 and over and by people with reduced physical, sensory or mental abilities or with a lack of experience or knowledge if adequate supervision has been ensured or if they have received instructions on how to use the appliance safely and have understood the related dangers.
- Children must not play with the appliance.
- Cleaning and maintenance must not be carried out by children unless they are over the age of 8 and supervised.
- Attention: keep the appliance dry.
- The appliance was built and designed to work in domestic environments and must be used in accordance with this instruction booklet; any other use is considered improper and therefore dangerous.
- Before assembling the supplied accessories, ensure that the appliance is switched off.
- ATTENTION: pregnant or breastfeeding women, persons with skin inflammation of the fingers or toes or persons with allergies should not use this appliance.
- ATTENTION: do not use for persons with raised sensitivity to heat or touch.
- ATTENTION: do not look directly into the UV light
- ATTENTION: use the UV light only to dry the polish and only for as long as necessary. Do not expose other parts of the body to UV light.
- Keep the warranty, the receipt and the instruction booklet for any further consultation.
- After removing the packaging, make sure the device is intact and in case of visible damage, do not use it and contact professionally qualified personnel.
- Do not leave packaging within reach of children, to prevent choking hazards.
- The use of any electrical appliance requires the observance of some fundamental rules, in particular:
  - Do not touch the appliance with wet or damp hands.
  - Do not leave the appliance exposed to atmospheric agents (rain, sun).
  - Do not subject it to impacts.
- In the event of a fault or malfunction of the appliance, do not use it, do not tamper with it and contact an authorised service centre.
- For safety reasons the appliance can not be taken apart.

### **BATTERY WARNINGS:**

**1.KEEP BATTERIES OUT OF THE REACH OF CHILDREN.** Ingestion may result in chemical burns, soft tissue perforation or death. Severe burns may occur within 2 hours of ingestion. Immediately seek medical attention.

**2.Do not allow children to change batteries.**

3. Insert batteries correctly, observing the polarities (+ and -) marked on batteries and on the appliance.
4. Batteries must not be short-circuited.
5. Do not charge batteries.
6. Do not forcibly discharge batteries.
7. Do not combine new and used batteries, batteries of different types or from different manufacturers.
8. Discharged batteries must be removed from the appliance immediately and disposed of correctly, in accordance with current laws.
9. Do not heat batteries or expose them to heat sources.
10. Do not weld batteries directly.
11. Do not disassemble batteries.
12. Do not deform batteries.
13. Do not throw or dispose of batteries in a fire.
14. Do not place in contact with water or moisture, especially if the battery case is damaged.
15. Do not enclose or modify batteries.
16. Store unused batteries in their original packaging away from metal objects. If already removed from the packaging, do not mix batteries.
17. If the appliance is not to be used for an extended period of time, remove the batteries.
18. Clean the battery and appliance contacts before inserting batteries.
19. In the event of battery leakage, avoid contact with spilled material; in the event of contact, rinse the affected area thoroughly with water and seek medical attention.

---

## (EN) TECHNICAL INFORMATION

---

(see image on p. 1)

- 1) Filing tip: for shaping the sides and undersides of acrylic nails, to flatten surfaces.
- 2) Modelling tip: shapes the edge of nails to create the desired shape.
- 3) Cuticle tip: can be used to remove cuticles from the sides and edges of nails.
- 4) Smoothing tip: ideal for use on acrylic nails, to smooth the connection between natural and acrylic nails.
- 5) Felt buffer: polishes nails giving them a glossy finish.
- 6) UV light battery cover.
- 7) UV light on/off button.
- 8) UV light.
- 9) Base.
- 10) Motor body battery cover.
- 11) Appliance switch (ON/OFF).
- 12) Battery cover latch.
- 13) Motor body.

Technical data: see the label on the appliance.

---

## (EN) INSTRUCTIONS FOR USE

---

### Batteries

#### Base

The base is supplied with batteries included (**#3 LR44 1.5V batteries**).

- 1 - Use a screwdriver to remove the cover screw (6) and remove the cover (6).
- 2 - Remove the insulating plastic from the batteries.
- 3 - Close the cover (6) and fasten the screw.



When the batteries are flat, they must be replaced with batteries of the same type:

- 1 - Use a screwdriver to remove the cover screw (6) and remove the cover (6).
  - 2 - Remove the batteries.
  - 3 - Insert **#3 new LR44 1.5V batteries**, observing the polarity indicated.
  - 4 - Close the cover (6) and fasten the screw.
- To remove the batteries, repeat steps 1 and 2.

### Motor unit

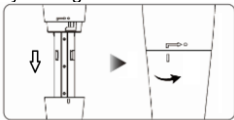
The motor unit is supplied without batteries.

Ensure that the switch (11) is set to OFF.

- 1 - Turn the cover (10) counter-clockwise and remove it from the motor body (13):



- 2 - Insert **#2 x AAA LR03 1.5V batteries**, observing the polarity indicated.
- 3 - Place the cover (10) on the motor body (13) and secure it by turning it clockwise:



To remove the batteries, repeat step 1 and remove the batteries.

### OPERATING THE MOTOR UNIT

- 1 - Select the desired accessory (1-5).
- 2 - Place the accessory onto the motor body (13) so that it is firmly secured in place.
- 3 - Set the switch (11) to ON.
- 4 - After use, set the switch (11) to OFF to switch off the motor unit.

### OPERATING THE UV LIGHT

To dry the polish:

- 1 - Turn the base (9) upside down.
- 2 - Press the button (7) to operate the UV light (8).
- 3 - Place the nails to be dried beneath the UV light (8).
- 4 - After use, release the button (7) to switch off the UV light.

Notes:

- *Change the position of the nails when drying to dry them evenly.*
- *For optimum drying, do not apply a layer of polish too thickly.*

### (EN) CLEANING AND MAINTENANCE

This appliance requires no special maintenance; regular cleaning is all that is required.

Before carrying out any cleaning tasks, ensure that the appliance is switched off.

Use a soft, damp cloth to clean the base unit.

Use a brush or damp cloth to clean the accessories.

Do not use abrasive substances or chemical solvents.

**Attention: keep the appliance dry.**

**DO NOT SUBMERGE THE APPLIANCE IN WATER.**

### (EN) TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Solution
---------	-------	----------

Abnormal noise	The accessory is not fitted correctly	Fit the accessory correctly
The appliance does not work.	The batteries are flat.	Replace the batteries.
	The batteries are not fitted correctly.	Fit batteries correctly.

## (EN) DISPOSAL

### PACKAGING

To respect the environment, the packaging material must be disposed of correctly, respecting separate waste collection.

Check the provisions of your municipality.



**BATTERIES** - Remove batteries from the appliance before disposal. Do not dispose of batteries in domestic waste. Batteries must be disposed of in special containers or at special collection points. Proper waste separation helps

prevent potential negative effects on the environment and health.

To remove batteries, follow the instructions in the *Instructions for use*.

### USER INFORMATION



“Implementation of Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)”, pertaining to reduced use of hazardous substances in electrical and electronic equipment, as well as to

waste disposal.

The symbol of the crossed-out wheeled bin on the equipment or on its packaging indicates that the product must be disposed of separately from other waste at the end of its service life.

The user must therefore take the dismissed equipment to suitable separate collection centres for electrical and electronic waste.

For more details, please contact the appropriate local authority. Suitable segregated collection of the equipment for subsequent recycling, treatment or environmentally-friendly disposal helps prevent damage to the environment and to human health, and encourages the re-use and/or recycling of the materials that make up the equipment.

Abusive disposal of the product by the user shall result in the application of administrative fines in accordance with the laws in force.

## (EN) WARRANTY

### Conditions

**The warranty is valid for 24 months from the date of purchase.**

This warranty is valid only if it is correctly filled in and accompanied by the tax receipt proving the date of purchase.

The appliance must be delivered exclusively to our authorised Service Centre.

By warranty we mean the replacement or repair of appliance components that are faulty from the start due to manufacturing defects.

However, assistance (for a fee) is also guaranteed for products out of warranty.

The consumer is the owner of the rights applicable by the national legislation governing the sale of consumer goods; this warranty is without prejudice to those rights.

The manufacturer declines all responsibility for any damage to people, animals or things resulting from improper use of the appliance and failure to comply with the instructions indicated in the appropriate instruction booklet.

## **Limitations**

All warranty rights and all our responsibilities expire if the device has been:

- Tampered with by unauthorised personnel.
- Used, stored or transported in an inappropriate way.

In any case, loss of performance related to the aesthetics of the product or similar that does not compromise the essence of the functions is excluded from the warranty.

If, despite the careful selection of materials and our commitment to the making of the product you have just purchased, you find any defects, or if you need information, we recommend that you call your local dealer.

## **(FR) AVERTISSEMENTS**

**Attention : lire attentivement les prescriptions contenues dans cette notice car elles fournissent des indications importantes sur la sécurité d'installation, d'utilisation et de maintenance.**

**Instructions importantes à conserver pour toute future consultation.**

- Cet appareil peut être utilisé par les enfants âgés de plus de 8 ans et par les personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou sans expérience ni connaissance à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu des instructions sur l'utilisation en sécurité de l'appareil et qu'ils aient compris les dangers qui y sont liés.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

- Les opérations de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et s'ils sont surveillés.

- Attention : garder toujours l'appareil sec.

- L'appareil a été construit et conçu pour fonctionner dans des environnements domestiques et doit être utilisé conformément à ce manuel d'instructions ; toute autre utilisation est considérée comme impropre et donc dangereuse.

- Avant d'installer les accessoires fournis, s'assurer que l'appareil est éteint.

- ATTENTION : Les femmes enceintes ou qui allaitent, les personnes souffrant d'une inflammation de la peau des doigts ou des orteils et les personnes souffrant d'allergies ne doivent pas utiliser cet appareil.

- ATTENTION : les personnes ayant une sensibilité limitée à la chaleur ou au toucher ne doivent pas utiliser cet appareil.

- ATTENTION : ne pas regarder directement dans la lumière UV

- ATTENTION : utiliser la lumière UV seulement pour sécher le vernis et uniquement pendant la durée nécessaire. Ne pas exposer d'autres parties du corps à la lumière UV.

- Conservez la garantie, le ticket fiscal et la notice d'instructions pour toute future consultation.

- Après avoir retiré l'emballage, vérifiez l'intégrité de l'appareil et en cas de dommages visibles, ne l'utilisez pas et contactez à un personnel professionnellement qualifié.

- Ne pas laisser les éléments de l'emballage à la portée des enfants, afin d'éviter tout risque d'asphyxie.

- L'utilisation de tout appareil électrique oblige à respecter certaines règles fondamentales et plus particulièrement :
- Ne touchez pas l'appareil avec les mains mouillées ou humides.
- Ne pas exposer l'appareil aux intempéries (pluie, soleil).
- Ne pas le soumettre à des heurts.
- En cas de panne ou de fonctionnement anormal, ne pas utiliser l'appareil, ne pas le manipuler et contacter un centre de service agréé.
- Pour des raisons de sécurité, l'appareil ne peut pas être démonté.

## **AVERTISSEMENTS CONCERNANT LES PILES :**

**1. GARDER LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.** L'ingestion peut provoquer des brûlures chimiques, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consulter un médecin immédiatement.

2. Ne pas laisser les enfants changer les piles.
3. Insérer correctement les piles en respectant les polarités (+ et -) indiquées sur les piles et sur l'appareil.
4. Les piles ne doivent pas être court-circuitées.
5. Ne pas charger les piles.
6. Ne pas forcer les piles à se décharger.
7. Ne pas utiliser des piles neuves avec des piles usagées ou des piles de différents types ou de différents fabricants.
8. Les piles déchargées doivent être immédiatement retirées de l'appareil et éliminées conformément aux lois en vigueur.
9. Ne pas chauffer les piles et ne pas les exposer à des sources de chaleur.
10. Non jamais souder directement les piles.
11. Ne pas démonter les piles.
12. Ne pas déformer les piles.
13. Ne pas jeter ou éliminer les piles dans le feu.
14. Ne pas mettre les piles en contact avec de l'eau ou de l'humidité, en particulier si leur boîtier est endommagé.
15. Ne pas encapsuler ou modifier les piles.
16. Conserver les piles non utilisées dans leur emballage d'origine, à l'écart des objets métalliques. Si elles ont été déjà retirées de l'emballage, ne pas mélanger les piles.
17. Si on prévoit de ne pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée, il faut retirer les piles.
18. Nettoyer les contacts des piles et ceux de l'appareil avant d'insérer les piles.
19. En cas de fuite des piles, éviter tout contact avec le matériau qui s'est échappé ; en cas de contact, rincer la zone affectée avec de l'eau et consulter un médecin.

---

## **(FR) INFORMATIONS TECHNIQUES**

(voir image en page 1)

- 1) Tête de limage : pour façonner les côtés et le dessous des ongles acryliques, afin d'aplanir la surface.

- 2) Tête de modelage : permet de modeler le bord des ongles pour créer la forme souhaitée.
- 3) Tête à cuticules : permet d'enlever les cuticules sur le contour de l'ongle.
- 4) Tête de lissage : idéale pour les ongles en acrylique, pour lisser la connexion entre l'ongle naturel et l'ongle en acrylique.
- 5) Ponceuse en feutre : permet de polir les ongles en leur donnant une finition brillante.
- 6) Couvercle pile lampe UV.
- 7) Bouton d'alimentation de la lampe UV.
- 8) Lampe UV.
- 9) Base.
- 10) Couvercle pile du corps moteur.
- 11) Interrupteur de l'appareil (ON = allumé, OFF = arrêté).
- 12) Loquet du couvercle pile.
- 13) Corps moteur.

Données techniques : voir l'étiquette sur l'appareil.

## (FR) MODE D'EMPLOI

### Piles

#### Base

La base est livrée avec des piles incluses (**n° 3 piles LR44 1,5V**).

- 1 - À l'aide d'un tournevis, retirer la vis du couvercle (6) et extraire le couvercle (6).
- 2 - Retirer le plastique isolant des piles.
- 3 - Refermer le couvercle (6) et le fixer avec la vis.

Lorsque les piles sont épuisées, elles doivent être remplacées par des piles du même type :

- 1 - À l'aide d'un tournevis, retirer la vis du couvercle (6) et extraire le couvercle (6).
- 2 - Retirer les piles.
- 3 - Introduire **n°3 piles neuves LR44 1,5V** en respectant les pôles indiqués.
- 4 - Refermer le couvercle (6) et le fixer avec la vis.

Pour retirer les piles, répéter l'opération 1 et 2.

#### Unité moteur

L'unité moteur est fournie sans piles.

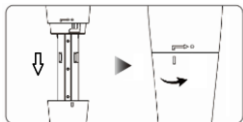
Vérifier que l'interrupteur (11) soit réglé sur OFF.

- 1 - Tourner le couvercle (10) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et l'extraire du corps moteur (13) :



- 2- Introduire **n°2 piles AAA LR03 1,5V** en respectant les pôles indiqués.

- 3 - Installer le couvercle (10) sur le corps moteur (13) et le fixer en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre :



Pour retirer les piles, répéter l'opération 1 et retirer les piles.

### UTILISATION DE L'UNITÉ MOTEUR

- 1 - Sélectionner l'accessoire désiré (1-5).
- 2 - Installer l'accessoire sur le corps moteur (13) de façon à ce qu'il soit bien fixé.
- 3 - Positionner l'interrupteur (11) sur ON.

**Importőr:**

**MULTIKOMPLEX BUDAPEST KFT.**

A páraelszívók szakértője... 1995 óta

**H-1211 Budapest Mansfeld Péter utca 27.**

**(Volt Bajáki Ferenc utca)**

**tel.: +(36-1) 427 0325, +(36-1) 427-0326;**

**fax: +(36-1) 427 0327**

**[www.multikomplex.hu](http://www.multikomplex.hu)**



**Ardes**

Poly Pool S.p.A. Via Sottocorna, 21/B

24020 Parre (Bérgamo) - Olaszország

Tel. +39 035 4104000 r.a. - Fax +39 035 702716

<http://www.ardes.it> - e-mail: [polypool@polypool.it](mailto:polypool@polypool.it)

MADE IN CHINA

ARMANI01.15062023